

## Analyse van woordfrequentie in historische en moderne teksten

**Hoe bouwt men een lijst van 6.000 woorden?** ..door dagbladen te lezen en de berichtgeving te volgen op radio en TV. Daaruit kiezen we dan bij voorkeur woorden welke 4,3,2+2 of 2x consonant zijn in verschillende talen.

**Maar de computer techniek kan ook helpen.**

Schrijf alle woorden van een tekst ondereen, klasseer die alfabetisch, noteer de frequentie van elk woordgebruik en vervang de minder gebruikte woorden.

Details: <http://www.polyconsonant.com/AnalyseWORDS/default.htm>

English	Blood, Toil, Tears & Sweat ( Churchill 1940)
English	Churchill's speech 1940 We shall fight on the beaches !
English	Hymne U.K. "Land of Hope & glory" England
English	Quit India Speech by Mahatma Gandhi
English	Oath of JF Kennedy "Ask not what your country can do for you"1961
English	I had a dream (Martin Luther.King.)
English	"Ich bin ein Berliner " am 26. Juni 1963 (John F. Kennedy)
English	Tear Down the Wall (Ronald Reagan - 1987 )
English	Nelson Mandela : "release from prison"
English	Compilation of 829 most utilized words! Selected between "Greatest
English	Speeches in World History" out of 36.915 words.
compilation	The Lion of Flanders, roman of Hendrik Conscience with analyse of
English	2.627 selected words from frequently use:"the" = 5695'times'
Français	Discours Président De Gaulle - Palais Chaillot 1944
Français	Analyse du Discours "Je vous ai compris"- De Gaulle - 4 juin 1958
Français	traduction française : Ich bin ein Berliner et Yes We Can
Français	Discours de Mr. Sarkozy à Toulouse le 12avril04, (8.473 mots)
Français	Indignez-vous de Stéphane HESSEL
Français	Analyse du roman Le Lion de Flandre/ H.Conscience 10.455 mots
Deutsch	De Gaulle und Deutschland (en langue allemande)
Deutsch	Analysis von Kafka "das Urteils" und Märchen von H.C. Andersens
Deutsch	Der Löwe von Flandern= 50.000 Worte von 5820x"und" zu 10x"Zähnen"
Nederlands	Woorden analyse uit artikel van Bart De Wever in het weekblad Trends
Nederlands	3.399 woorden uit 16 Nederlandse dagblad artikels van 1.5.2014
compilaties	Selectie van 10.958 woorden uit de roman De Leeuw van Vlaanderen
Nederlands	van Hendrik Conscience. Vergelijk met de compilaties EN, FR en DE.

We presenteren 6.000 woorden vertaald in 6 talen, leesbaar in 6 kolommen op lijn; zo kunt u zien dat veel woorden dezelfde Latijnse of Germaanse wortels hebben. Het aanleren van een taal bestaat in het creëren van je eigen woorden"schat" zelfs als je de juiste spelling of uitspraak nog niet beheerst.

Later zal het prettig zijn om je beginnersblunders te corrigeren. Een taal leren is ook een goede geheugentraining. We raden aan om in groepjes van 4 tot 8 personen te werken met herhalings of brainstorm methoden. Samen is het gemakkelijker om elkaar te helpen! Uw doel is minstens 50% van onze woorden in 5 talen te begrijpen.